

Calle del Conde de Rius, (antes Hospital, 28, entresuelo, esquina a la Rambla S. Juan.

Para suscripciones y anuncios dirigirse al Administrador.

Remitidos y anuncios a precios convencionales.

# LA OPINIÓN

## DIARIO POLÍTICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Este periódico se publica todos los días excepto los lunes. Los siguientes 4 festivos medio número. En caso necesario se publicará suplemento. En Tarragona 1'75 pesetas al mes y 5 trimestre. En los demás puntos 6 pesetas trimestre. Ultramar 10 pesetas y Extranjero 15 pesetas. Un número suelto 10 céntimos. Pago adelantado.

Año XXIV.

TARRAGONA: Miércoles 25 de Mayo de 1898

Núm. 122.

### LA MARINA FRANCESA

Síntomas verdaderamente alarmantes surgidos en Inglaterra plantean en Francia un estudio que estriba en apreciar si la marina francesa se encuentra en posición de sostener una lucha marítima con Inglaterra.

A este propósito creamos conveniente dar noticia de las opiniones expresadas por el contralmirante Mr. Dupont, quien se expresa en los siguientes términos:

«En lo que concierne al material flotante, es decir, al número de unidades de combate utilizables, así como a la facilidad de la concentración de las fuerzas, a la elección juiciosa y a la preparación conveniente de los puntos de apoyo que pueden ser necesarios, nuestra inferioridad es notoria, siendo inútil disimular esta verdad.

«Inglaterra ha duplicado sus recursos y ha construido con febril actividad, botando al agua en un sólo año cinco acorazados de 12 a 16.000 toneladas, ocho grandes cruceros y 22 buques más pequeños, acentuando así la gran desproporción que ya existía antes entre las Marinas de Francia y de Inglaterra.

«Hoy día, los ingleses pueden presentar en línea 34 acorazados de 9 a 15.000 toneladas, 52 cruceros de primera y un gran número de buques más pequeños, entre los cuales debe señalarse una flotilla numerosa de cazatorpederos muy rápidos, 20 acorazados más antiguos, si bien reformados en su mayor parte, que forman el formidable total de buques antes citado.

«En cambio, en Francia contamos con 16 acorazados nuevos, 10 antiguos de mediano valor, 8 guardacostas buenos y 23 cruceros modernos. Teniendo en cuenta en uno y en otro país los buques indisponibles y las averías con que debe contarse, puede admitirse en conjunto que la importancia del material flotante de Francia se halla comprendido entre el tercio y la mitad de la importancia del material inglés.

«En ambas marinas son sensiblemente iguales las cualidades de las unidades militares: los buques ingleses ofrecen en general un aspecto más resistente; su radio de acción es superior a los de Francia; su registro ó desplazamiento mayor, lo cual ha permitido la instalación de detalles prácticos mejor estudiados que en Francia.

«Su artillería, muy bien dispuesta, pero menos poderosa en igualdad de calibre. La velocidad de los buques, inferior a la nuestra, manteniéndose con mayor dificultad, por más que no se convenga en ello las numerosas listas y estados que se publican en Francia y en Inglaterra.

«En resumen, el valor del material flotante es sensiblemente el mismo, pero la superioridad del número corresponde en proporciones enormes a la marina inglesa. No se crea por esto, dice el contralmirante Dupont, que sintamos temor si el porvenir plantea la guerra naval entre Francia é Inglaterra. Nosotros no deberemos plantear ni aceptar la lucha de escuadras contra dobles fuerzas; esperaremos un momento que la paciencia y la habilidad nos proporcionarán, y ayudados por el corso haremos sentir a los ingleses, si llega el caso, que las circunstancias y las cuestiones marítimas distan mucho de encontrarse en el mismo estado que en tiempo de la Revolución y del Imperio.»

### NOTAS POLÍTICAS

Madrid 21.

No deja la discusión que ayer iniciara en el Congreso el Sr. Romero Robledo de tener grande importancia política. El elocuente exministro obtuvo del Sr. Gamazo declara-

ciones, encubiertas hasta cierto punto, que valen la pena y los honores del comentario. Hé aquí la síntesis del discurso del ministro de Fomento, según mi leal saber y entender: «La responsabilidad de cada ministro no debe entenderse de tan extensiva manera que en todos los casos comprenda y alcance al partido de donde él proceda ni aún al gobierno de que forme parte; cada cual es, por sí, responsable de su conducta, que, salvo en las líneas generales del programa común al gobierno y antes al partido, señala independencia recíproca en los procedimientos de los ministros que se sucedan dentro de gabinetes presididos por una misma persona, en quien se encarna la verdadera exclusiva unidad de acción amoldada a aquellas líneas generales y sólo a ellas; cabe, pues, que, respondiendo individualmente de sus actos, en un mismo departamento ministerial dos ministros pertenecientes a un mismo partido sigan conducta opuesta en lo que a procedimientos respecta, sin que se quebrante la unidad del programa; la cohesión del pensamiento inspirador de la política personificada en el jefe del gobierno.»—Hábil estuvo en sus manifestaciones el eminente hombre público y bien claramente dióselo a entender la Cámara entera, que le escuchó con singular y merecido agrado, del cual, sin duda, participaba, también, el presidente del Consejo de ministros. De la teoría expuesta, no es tarea difícil deducir:

1.º Que el Sr. Gamazo ha accedido, vendiendo sus escrúpulos a tener participación en sus convicciones é integridad de propósitos.

2.º Que el Sr. Gamazo abandonará, si es preciso, la política iniciada por el Sr. Moret, con la cual no está, ni mucho menos, conforme.

3.º Que si el señor Gamazo hallare en sus compañeros ó en el señor Sagasta obstáculo para realizar cuanto se propone hacer, contradiciendo lo hecho hasta aquí, abandonarla con su bandera, propia, suya, exclusiva, el cargo que desempeña.

4.º Que el señor Gamazo no acepta la responsabilidad de la gestión realizada por el anterior Ministerio.

No olvidemos ninguna de estas conclusiones, lógicamente deducidas, por si más ó menos pronto hay que insistir en ellas, pues los acontecimientos políticos que se avecinan dirán quizá muy pronto cómo se contradice, al amparo de un dogma, de un programa, de una idea común, la conducta de un mismo gobierno, sólo en parte modificado su personal. Arte es, y consiguientemente, acomodación supone a las exigencias de la realidad, la política, pero no tanto, no tanto, por Dios, que se confunda la acomodación con la inconsecuencia, al extremo de que, por opinar en absoluto desacuerdo, no quepan en un propio Ministerio dos hombres importantes que figuren en un propio partido, como sucede con los señores Gamazo y Moret. Preguntaba ayer en el Congreso el señor Romero Robledo si era el actual continuación del gabinete anterior y respondía el señor Sagasta: *en lo general, en lo que respecta al origen, sí, puesto que uno y otro han salido del partido liberal*, que era tanto como decir: *no, no lo es, por que en este partido nos la componemos de suerte que el señor Gamazo y el señor Moret no están conformes sino en llamarme jefe, bien que manteniendo ellos é imponiéndome sus respectivos modos de pensar, siempre contrarios é irreconciliables, gracias a Dios, entre sí.*—En fin, el caso es que ya sabemos lo que importa, lo que deseaba hacernos saber el señor Romero Robledo: que el gobierno presente no acepta, sino a beneficio de inventario, la herencia del gobierno último.

### DESDE LA CORTE

Madrid 23.

Según un cablegrama de Nueva York, se aseguraba allí que la escuadra del almirante Sampson desde Cayo Hueso se dirigió a Santiago de Cuba siguiendo la costa meridional de la Isla.

El almirante dejó algunos barcos para que guardasen el canal del Yucatan que del mar de las Antillas conduce al golfo de Méjico.

—El Daily Chronicle de Londres registra las revelaciones que se hacían en los círculos diplomáticos de Viena acerca de las negociaciones para una alianza hispano-franco-rusa, que anunciaban está en buen camino.

Desde la Rusia europea se envían considerables refuerzos al Extremo Oriente. Es notable la actividad desplegada para las expediciones militares en el puerto de Odesa.

En los departamentos de la Guerra y de la Marina del imperio austro-húngaro, se trabaja mucho para tener listas tropas y barcos en previsión de cualquier eventualidad.

Se han concedido 30 millones de florines para armamentos.

—Desde Washington dicen que el presidente Mac Kinley no quiere consentir en que se retiren del gabinete los secretarios de la Guerra y de Marina, obligándoles a arrostrar las responsabilidades de sus de-

—He oído decir en el Ministerio de Marina que ha sido comprado otro vapor trasatlántico para el servicio de nuestra Armada.

De un día a otro debe de salir de Alemania este barco, que será enviado a Cádiz, donde lo armarán destinándolo por sus condiciones de velocidad al servicio de aviso de la escuadra.

—Ha conferenciado también hoy extensamente el contralmirante Cámara con el ministro de Marina.

—Ha sido desechado un invento mediante el cual se ofrecía trasladar un barco de guerra en siete días a las Antillas.

—El ministro de Ultramar, Sr. Romero Girón, ha conferenciado con el general Polavieja para oír su criterio sobre los problemas coloniales.

—Se ha recibido un despacho de Puerto Rico, diciendo que no ocurre novedad.

—Hoy ha sentado a su mesa a medio día el marqués de Cerralbo a los representantes en Cortés, exdiputados y personas de significación del carlismo.

Discutiéronse durante el almuerzo los asuntos del día, y adoptáronse acuerdos, que no han trascendido al público.

—Reunióse hoy en el Congreso la subcomisión de presupuestos, acordando fijar en un diez por ciento, sobre los precios en venta de las unidades de luz eléctrica, gas y petróleo, el nuevo impuesto creado por el ministro de Hacienda.

Además señaló un aumento de tres cuartos de céntimo por kilo en el impuesto que pagan los petróleos, en bruto y refinados.

El gobierno hace saber que procurará que paguen estos impuestos las Compañías explotadoras y no el consumidor. Pero no lo certifica.

—The Times de Londres publica hoy un importante despacho de su corresponsal en Washington.

Afirma el corresponsal que no se ha calmado la ansiedad creada en los ánimos por las evoluciones de la escuadra española en las Antillas, ni el disgusto por la ineficacia de las operaciones hasta ahora emprendidas.

Pero la causa más fundada del evidente desasosiego—según el corresponsal—está en la situación de los insurrectos cubanos,

de la cual se deduce que las tropas norteamericanas no pueden prometerse en Cuba un apoyo de valía militar.

Afirma también el corresponsal que la insurrección decrece en Cuba, habiendo llegado las partidas a un estado precario por faltarles elementos de combate y aún medios con que provisionarse de víveres.

El vicepresidente de la titulada «República Cubana» Méndez Capote ha insistido con toda firmeza en la pretensión de que será rechazado en Cuba todo protectorado extranjero.

—El alcalde de Madrid señor conde de Romanones ha visitado a la señora duquesa de Cánovas del Castillo para presentarle los planos del monumento que en honor de su esposo ha de levantarse, con arreglo al proyecto del escultor señor Bilbao, en el sitio donde ahora se levanta el obelisco de la Castellana.

En la sesión que el viernes celebra el municipio de Madrid se dará lectura a una solicitud del señor Romero Robledo, pidiendo que el Ayuntamiento ceda el terreno donde ha de levantarse el monumento, pues además de estar perfectamente situado es el que reuniendo esta circunstancia, se halla más próximo al palacio que habitó el insigne estadista.

—Han circulado durante la noche multitud de rumores pesimistas.

Se hablaba de supuestos combates favorables según unos, desastrosos según otros, entre las escuadras yanquis y la que manda Cervera.

rumores son por completo infundados.

La escuadra, según nos ha asegurado un consejero, sigue en Santiago de Cuba.

Desde dicho punto dirigió ayer el almirante Cervera varios importantes cablegramas al gobierno.

Formula el señor Cervera en ellos varias consultas de gran interés.

Por cierto que uno de estos despachos ha sido causa de que en el Ministerio de Marina reine extraordinario movimiento y de que el señor Aunón celebrara anoche varias conferencias con algunos ministros y varios jefes de la Armada.

—Es probable que no transcurra mucho tiempo sin surgir una nueva crisis.

Personas de gran experiencia en política han dicho que la disparidad de criterio que reina entre los señores Gamazo y Puigcerver ha de provocar antes de poco una nueva crisis.

Esta será probablemente solucionada con la dimisión del señor Puigcerver, quien sería sustituido por un amigo del señor Gamazo.

—Dicen de París que, según una nota de la oficiosa Agencia Havas, no es cierto que hayan sido firmados los preliminares para el tratado que habría de poner fin al litigio entre Francia y la Gran Bretaña, sobre las posesiones del África occidental.

—Se atribuyen al príncipe de Bismarck nuevas declaraciones sobre la guerra y su influencia en la situación internacional.

Según el excañiller, Alemania no ha de sacrificar un sólo soldado para secundar la política inglesa, acerca de la cual, mantiene la desconfianza popular, señalando como proverbiales la traición y la arrogancia de la Gran Bretaña.

Augura el príncipe de Bismarck que el acuerdo anglo-americano de que tanto se habla, carecerá de eficacia en la práctica.

Por último, dice Bismarck que España se merece la suerte de Portugal y de Dinamarca.

—Telegramas de Washington dicen que el sábado próximo empezarán los Estados Unidos la invasión de Cuba.

# AGRICULTORES!!

Si quereis ver coronados vuestros esfuerzos, obteniendo buenas cosechas, usad siempre los acreditados **GUANOS FENIX Y PROVIDENCIA**, de GARRIGA HERMANOS Y AGELL, SANS (BARCELONA).

# SUETOS

## NOTICIA COMENTADA

«Telegrafan de los Estados Unidos que la escuadra que manda el almirante Cervera está bombardeando Charleston.»

¡Qué cosa tan singular!  
Esto ya de miedo pasa;  
y habrá que tomarlo á guasa  
y reir á reventar.

Que la escuadra no parece...  
Pues todo el mundo aterrado.  
Que la escuadra ha fondeado...  
Todo el mundo se estremece.

Que ya ha zarpado otra vez...  
se ignora donde se encuentra...  
Pues á los yankees les entra  
un cerote como diez.

Pues, si un día nuestra armada  
hiciera rumbo á la mar  
y fuese á bombardear  
donde no fuese esperada,  
de espanto sobrecogidos  
por lo que pudiera ser,  
echarían á correr  
todos los cerdos unidos.

\*\*\*

### Veremos

La llegada á Madrid del intrépido capitán del trasatlántico «Monserrat», Sr. Deschamps, ha dado lugar á que se dijera que traía pliegos muy interesantes para el gobierno.

Uno de ellos, según rumor público, contiene las proposiciones de Máximo Gómez para someterse al gobierno y reconocer el estado autónomo de la isla de Cuba.

Si esto fuera cierto, no cabe duda de que la cuestión cambiaría de aspecto, pues ya ni la base de la insurrección podrían aprovechar los norte-americanos para invadir la isla.

Veremos si el rumor se confirma ó se desvanece como tantos otros que han circulado sin fundamento alguno.

### El más fuerte

La noticia que han echado á volar los periódicos referente á la nueva actitud en que se supone al emperador de Alemania, no ha podido escapar en lo que se refiere al conflicto entre España y los Estados Unidos.

Si Guillermo II realizara esa alianza, habría que declarar que todas las diplomacias se encerrarán en estos dos extremos: ponerse del lado del más fuerte, con razón ó sin razón, y ver si se pesca algo, con derecho ó sin derecho, por aquello de «á río revuelto, ganancia de... emperadores».

Después de lo que se habla dicho de la actitud de Alemania, hemos de verlo para creerlo.

### Naturalmente

Hemos leído en algún periódico que á los yankees les molesta mucho que León y Castilla siga de embajador en París.

A ser cierto, que ni lo creemos ni lo dudamos, coinciden en esa molestia Sagasta, Gamazo y los que pretendían la embajada, que es una breva de las que entran pocas en libra.

¡Vean ustedes por donde caminan juntos el presidente de los Estados Unidos de América y el presidente del Consejo de ministros, sin unir, de España!

¡Loado sea Dios y qué sorpresas nos deparan esos hombres públicos!

### Suscripción nacional

Lo recaudado con destino al fomento de la marina y gastos que ocasione la guerra, ascendía anteayer, sin contar los sueldos cedidos por los empleados, á la suma de **10.673.765 pesetas 8 céntimos**.

El domingo último fué detenido en Barcelona el dependiente de un corredor de Comercio de esta ciudad, que se había fogado el viernes último con una cantidad de su principal.

El inspector Sr. Pelaez, con sólo leves indicaciones del hecho y las señas del fogado, después de un trabajo impropio que hace honor á su celo y perspicacia, logró detenerlo y ponerlo á disposición del gobernador civil de aquella provincia. El dependiente en cuestión fué á pié al Vendrell y de allí á Barcelona, tomando la precaución de bajar en Sans.

Ayer terminaron en las iglesias de esta capital las rogativas que se venían haciendo para alcanzar del Altísimo los auxilios de su gracia en favor de la nación española.

Ayer, á las doce del día, llegó á esta estación del ferrocarril el batallón de Barcelona, número 4, expedicionario á Filipinas, el cual ha sido destinado por ahora á prestar servicio en Andaluca.

Al llegar la fuerza dejó el tren militar que se formó en Barcelona, para cambiar el material móvil de la compañía de T. á B. y F. por otro tren de la línea del Norte.

En la estación vimos al señor gobernador militar, jefes y oficiales de la guarnición y otras autoridades y bastantes familias que salieron á saludar á muchos de los expedicionarios que recientemente han prestado servicio en esta plaza.

La música de Albuera ejecutó algunos números musicales durante la estancia de la fuerza en la estación, saliendo el tren militar á las dos de la tarde.

El mercado celebrado ayer en esta capital vióse regularmente concurrido de forasteros y, á pesar de ello, las transacciones verificadas carecieron de importancia.

El gobierno se va incautando de los buques de comercio para convertirlos en auxiliares de guerra. Esta disposición parece oportuna y necesaria.

Bueno fuera también que no prescindiese de los marinos, que en esos mismos barcos surcaron mil veces el mar y cuya experiencia está fuera de duda. Buen ejemplo de ello ha dado el capitán Deschamps.

Sin otro deseo ni más intención que el mejor éxito de la guerra, quisiéramos ver en el lugar que les corresponde á nuestros marinos mercantes.

Anoche, en el tren de Barcelona, pasó en dirección á Valencia el general Camprubí, al que fueron á estrechar la mano numerosos amigos, viéndose, entre ellos, la mayor parte de jefes y oficiales de esta guarnición. En la estación se puso á las órdenes del general, nuestro amigo el comandante don Cristóbal López, que lucía ya los cordones de ayudante y al que hicieron una despedida cariñosa todos los amigos que deja en esta ciudad.

Deseamos á tan bizarros militares mucha fortuna y que la victoria los acompañe á todas partes.

Se lidiara en nuestro circo taurino el próximo domingo.

En los exámenes verificados en la mañana de ayer en la Escuela Normal de maestros de esta ciudad han obtenido el grado superior D. Cosme Oliva Toda y el elemental D. Francisco Monserrat Domingo, D. José Amado Castell y D. Manuel Ugedo Semper, á quienes enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Concedida por telégrafo hace ya bastante tiempo la autorización correspondiente para proceder á la reparación de los desperfectos causados por los temporales en el dique de Levante, hemos visto con sentimiento que no se ha imprimido la debida actividad á dichas obras, cuando al concederse la citada autorización suponíamos que aquellas se habrían llevado á efecto con toda rapidez á fin de evitar posteriores consecuencias, á las cuales está expuesto con frecuencia nuestro puerto.

Ignoramos las causas que motivan tal retardo, pues á la vez que es una obra sumamente necesaria, se lograría dar colocación á un sin número de obreros faltos de trabajo que existen en esta ciudad.

Esperamos de la Dirección facultativa de dichas obras que hará lo posible para que no sufran más retraso las mismas.

Se ha dispuesto que los excedentes de cupo del reemplazo de 1897, que fueron llamados en Abril y tengan hermanos en filas, pasen á sus casas con licencia por tres meses.

Se ha dispuesto que al general de brigada D. José Camprubí y Escodero, nombrado jefe de una brigada expedicionaria, se le abone, mientras desempeñe dicho cometido, el sueldo entero de su empleo, que le será reclamado en la forma reglamentaria por las nóminas de esta región.

Leemos: «Un ricacho de un pueblo de la provincia de Ciudad Real ha cambiado en aquella Sucursal del Banco 13.000 duros en oro, obteniendo un beneficio de 5.000.»

¡Y aún dirán los maliciosos que no hay oro en España!

Las montañas del Canigó se encuentran completamente nevadas.

En las convalecencias de enfermedades agudas, (dengue, tifo, pulmonía, difteria, etc.) debe tomarse el Elixir Callol, según dictámen de la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona.—De venta: Farmacia Moderna.

Una comisión de profesores de la Escuela Superior de Comercio de Barcelona, irá en breve á Valencia á examinar á los alumnos de la Escuela del Ateneo Mercantil de la ciudad citada.

Se aproxima el calor y, como todos los años en esta época, comiézase á sentir las deficiencias higiénicas de esta población. Apestan varias cloacas, de las que mana un hedor tan pestilente, que nos trastorna los sentidos.

Deseamos que, como en años anteriores, se haga algo por la salubridad pública.

En un pueblo de las inmediaciones de Bilbao una mujer ha extrangulado á un hijo suyo y parece que tenía el intento de hacer lo propio con otros dos. Sin duda se trata de una demente. El marido se hallaba ausente cuando ocurrió el hecho.

La sección dramática de la sociedad «El Alba» de Reus, proyecta hacer una excursión al vecino pueblo de Alcover con el objeto de dar una función teatral.

El número de vapores sortos anteayer en el puerto de Barcelona, era de 24 nacionales y 4 extranjeros.

Según se asegura, antes de un mes podrán hacerse á la mar los acorazados «Lepanto», «Cardenal Cisneros» y «Princesa de Asturias».

La fiesta mayor celebrada el pasado domingo en la villa de Montblanch se vió bastante animada y concurrida de forasteros, estando brillantísimos los bailes dados en las diversas sociedades.

Los cultos religiosos celebrados en la parroquia han sido espléndidos y muy concurridos.

Se ha autorizado al comandante mayor del regimiento infantería de Luchana para que, en adicional al ejercicio cerrado de 1895 96, reclame el precio del primer período de reenganche devengado por el sargento José Perera Campos, desde el 1.º de Diciembre de 1893 á...

En las oficinas de la Compañía Trasatlántica se han presentado 47 capitanes de la marina mercante, ofreciéndose á servir como oficiales en los vapores correos armados de cruceros auxiliares.

Don Joaquín Bilbao ha presentado el proyecto del monumento que debe erigirse en Madrid á la memoria de D. Antonio Cánovas del Castillo.

La base será una amplia escalinata con verja adecuada á la gradería.

Sobre ella se alza el pedestal y en el primer frente se halla colocado un grupo de dos figuras, de tamaño proporcionado al monumento, no adosadas al pedestal, sino separadas á la necesaria distancia.

Una de las dos figuras escribe el libro de la historia y dá la cara al espectador; la otra con una mano sobre el hombro de la primera, y mirando el libro de la historia ofrece una corona al señor Cánovas.

La primera representa la historia y la segunda la fama.

Del lado opuesto y separada también del pedestal figura una alegoría de la patria representada por un león sosteniendo el escudo nacional, la bandera española y los atributos de la industria.

Ayer quedaron fijados los carteles y se repartieron bonitos programas anunciando la novillada que se celebrará en nuestro circo taurino el próximo domingo.

Reina gran entusiasmo entre los admiradores del arte de Cúchares para asistir á dicha novillada, por lo que no dudamos en augurar á la empresa se resarcirá de las pérdidas que tuvo en la anterior.

Varios centros importantes de Barcelona se proponen enviar un expresivo telegrama de felicitación á la colonia española residente en la República Argentina por los continuos rasgos de desprendimiento que en aras de la patria viene dando.

**El Gato Negro.**—Creciente aceptación del público adquiere tan popular revista por la variedad de grabados en colores, chispeantes cuentos de Xauró, Paente y Xameta, y una efeméride de oportunidad por Navarrete. Entre las firmes figuran las de nuestros primeros escritores.

En el muelle de Barcelona se hallaban anteayer seis vapores descargando carbón mineral.

Contra los CALLOS y DUREZAS el remedio más eficaz es el CALICIDA JUANOLA.

To la clase de catarros, principalmente el bronquial crónico, las enfermedades de la piel, herpes, forúnculos, etc., se curan con el Licor de Brea de Juanola. Muy concentrado y económico.

Venta: Farmacia Moderna, Bajada Misericordia, 5.

**El Dr. Jordán extrae las muelas sin dolor.**

## ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

En los hospitales donde se dedican al tratamiento de enfermedades de los niños, encontramos á menudo casos muy notables de curación, obtenidos con la Emulsión Scott.

Cartas que recibimos de médicos de estas distintas instituciones, demuestran el alto grado de aprecio en que se tiene la Emulsión Scott, revelando además el extenso campo de este remedio en las enfermedades de los niños.

Notamos que la Emulsión Scott se administra á todos aquellos niños que evidentemente parecen sufrir por falta de vitalidad, y observamos también con gran satisfacción, los muchos efectos beneficiosos de la Emulsión Scott en los casos extremos, tales como Escrófula, Demacración, Fiebres intermitentes y otras enfermedades extenuantes.

Los médicos atribuyen la mayoría de las enfermedades de los niños á un estado de depauperación causado por insuficiente asimilación del alimento.

En las digestiones difíciles, tan frecuentes en los niños, la Emulsión Scott es de gran resultado, y es una gran preparación ideal para los niños que crecen con dificultad.

La Emulsión Scott es tan agradable al paladar, que gusta á los niños, y esto hace que su administración sea fácil, y además de esto, se digiere y asimila con tanta facilidad, que nutre, da carne y fuerza aun en los casos en que toda otra forma de alimentación es inútil.

El Dr. D. Manuel Vázquez García, de Sevilla, dice: «Centífico: que tanto en el hospital como en mi clientela particular, vengo desde hace tiempo empleando la Emulsión Scott en el tratamiento del raquitismo en los niños, en el lupus y enfermedades de la piel de naturaleza escrófulosa, en la bronquitis y otras afecciones del aparato respiratorio con resultados muy satisfactorios, habiendo en la mayoría de los casos, notado curación completa, y en los otros verdadero alivio.»

Tengo en tratamiento un enfermo de tuberculosis que hace uso de dicha Emulsión, y desde que la toma el mes ha mejorado mucho sus fuerzas.

Y para que conste, lo firmo en Sevilla á 1.º de Febrero de 1896.—MANUEL VÁZQUEZ.

## D. CRISTÓBAL LÓPEZ HERRERA

Ayer publicó el diario oficial la Real orden nombrando al bizarro comandante, con cuyo nombre encabezamos estas líneas, ayudante de campo de nuestro particular amigo el general Camprubí, designado, como no ignoran nuestros lectores, para mandar la brigada expedicionaria á Filipinas.

Tres años lleva el Sr. López Herrera de permanencia entre nosotros, conquistando, por sus excelentes prendas personales, el cariño de cuantos le trataron.

Tipo perfecto del soldado español, alegre y decidido, encontrando un chiste, aún en los momentos más apurados, y sin dar á las cosas de la vida, y á la vida misma, más importancia de la que realmente tienen, es el comandante López.

Su hoja de servicios, con ser brillantísima, no registra un hecho que debería figurar en su historia militar por que pinta su carácter, es el siguiente: «corrió el mes de Octubre del 93; el entonces capitán López Herrera mandaba una compañía del regimiento de Borbón por aquel entonces en Melilla; en aquellos días, el 27, sino recordamos mal, recibió el capitán López el encargo de proteger, con su compañía, unos trabajos avanzados del fuerte de «Cabrerizas».

Los moros estaban colocados muy cerca de aquella posición, dentro de los límites de nuestro territorio y se acercaban cada vez más, comprendiendo que de permitirles avanzar, se esponía á que se le echaran encima y le coparan, les intimó á retirarse, y no siendo obedecido, rompió el fuego empezando él, lo que la historia juzgará bajo el nombre de la «Campaña de Melilla».

A estos hechos que publicaron los periódicos de aquella fecha, y que nos ha confirmado nuestro buen amigo, podríamos añadir otros, pero no lo hacemos por no herir su modestia, tal vez excesiva. Únicamente publicamos el detalle á que antes hemos hecho referencia, por creer que pinta el carácter del soldado español, que es el desprecio instintivo del peligro. A poco de roto el fuego recibió el capitán López un balazo que le atravesó el antebrazo, no se retiró sin embargo sino cuando desde el fuerte le enviaron un compañero para que le sustituyera. Fuera ya de la zona peligrosa, al retirarse hacia el fuerte, notó nuestro amigo que al ser herido le había

caído una boquilla que estaba *culotando* con gran cuidado, y como si fuera lo más natural, regresó a la línea de fuego para buscarla, permaneciendo allí, hasta que la encontró, retirándose luego tranquila y definitivamente.

La nación que tiene soldados, que como el comandante López Herrera, á pesar de estar heridos, arriesgan su vida por pretextos insignificantes, puede tener la seguridad de que cuando llegue el caso y por causas grandes, no sólo la arriesgarán, sino que la darán con gusto, para gloria del ejército y de España.

Hemos tenido ocasión de ver la carta que ahora ha recibido de su anciano padre, dándole su consentimiento para ir voluntario á Filipinas al mismo tiempo que su bendición, y por ella podemos deducir que el padre es digno de tal hijo, ó mejor dicho: el hijo es digno de su padre. ¡Vaya á la guerra á continuar su brillante carrera nuestro amigo, que nuestros votos de felicidad le acompañen! Aquí que estamos llorando su ausencia, á buenos amigos que son muchos y tenga la seguridad que si regresa vencedor como deseamos, para bien suyo y de España los vítores y aplausos que le preparamos, le compensarán de las fatigas y privaciones de la guerra y si queda sobre el campo del honor, las oraciones de los que saben rezar, se elevarán al Altísimo para que premie, á quien fué un buen caballero, un buen hijo y un buen español.

José Tomás Molina.

**BOLETIN OFICIAL**

Real decreto del Ministerio de Hacienda aprobando la exacción de los recargos arancelarios establecidos por la ley de 9 de Febrero de 1895 sobre el trigo, las harinas de trigo y salvado.

Otro aprobando el reglamento para la imposición, Administración y cobranza del impuesto especial sobre el alcohol.

Anuncios oficiales de varias Alcaldías.  
Providencias de los Juzgados de Tortosa y Gandesa.

**Sección religiosa**

SANTOS DE HOY.—San Gregorio VII, papa y Santa Magdalena de Pazzi, vg.  
SANTOS DE MAÑANA.—Santos Felipe Neri, fr. y Elenorio, papa.

**ORACIÓN DE CUARENTA HORAS**

Empieza en la iglesia de Nazareth. Por la mañana estará de manifiesto S. D. M., y ocna a once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde se descubrirá á las cuatro y cuarto y se reservará á las siete, después de rezado el Seráfico Trisagio y la letanía de los Santos.

**CORTE DE MARIA**

Hoy se hace la visita á la Anunciación de Nuestra Señora, en la Catedral.

**MES DE MARIA**

Se celebra en las iglesias siguientes:  
*Catedral*.—A las siete de la mañana en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro, y por la tarde, á las siete menos cuarto, en el altar de Ntra. Sra. del Rosario.  
*Hospital*.—A las seis de la mañana.  
*San Francisco*.—A las ocho de la mañana.  
*San Miguel*.—A las siete de la mañana y á las siete de la tarde.  
*Sma. Trinidad*.—A las ocho de la mañana.  
*Sagrado Corazón*.—A las cinco de la mañana y á las seis y media de la tarde.  
*San Juan, Bautista*.—A las cinco y media de la mañana, y por la tarde á las siete y media.  
*Huérfanos*.—A las seis de la tarde.  
*San Pedro*.—A las seis y media de la mañana.  
*Beneficencia*.—A las cinco de la tarde.  
*Dominicas de la Presentación*.—A las cinco y cuarto de la tarde.  
*Jesús María*.—A las seis de la tarde.  
*Carmelitas Descalzas*.—A las siete de la mañana.

**Sección oficial**

**Servicio de la plaza para hoy**

Jefe de día, teniente coronel de Albuera.  
Parada, Albuera.  
Paseo de enfermos, Albuera.  
Hospital y provisiones, capitán 1.º de Albuera.  
El comandante sargento mayor, Rogelio Marzo.

**Registro civil**

**INSCRIPCIONES VERIFICADAS AYER**

Nacidos.—María del Carmen Palau Admetlle.  
Fallecidos.—Ninguno.  
Matrimonios.—Ninguno.

**Sección comercial**

**BOLSA DE MADRID**

Madrid 24, 4'15 t.

4 por ciento interior.	47'25
4 por 100 ídem fin mes.	47'50
4 por 100 exterior.	58'70
4 por 100 amortizable.	60'50
Aduanas.	75'00
Cubas (Emisión de 1886).	61'00

Cubas (Emisión de 1890).	49'00
Filipinas.	56'00
Banco de España.	325'00
Tabacalera.	198'00
Cambios de París.	81'75
Idem Londres.	00'00
4 por 100 exterior.	33'62

**BOLSA DE BARCELONA**

Barcelona 24, 6'30 t.

**Cambios extranjeros.**

Londres á 90 días fecha.	44'50	P.
Id. á la vista.	45'50	»
París á 90 días fecha.	00'00	P.
Id. á la vista.	80'00	»

**Efectos públicos**

Dinero		Papel
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	47'20	47'25
» » fin próximo.	00'00	00'00
» exterior contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	60'00	60'50
» » fin próximo.	00'00	00'00
» Amortizable contado.	00'00	00'00
4 por 100 carpetas sobre renta de Aduanas.	00'00	00'00
Bill. Hpot. Isla de Cuba 1886.	61'25	61'50
» » 1890.	49'25	49'50
Acciones fin mes		
Banco Hispano Colonial.	51'00	52'00
Ferrocarril Tarr. Barc. Francia.	18'50	18'60
Medina-Zam. y O. á V.	7'15	7'25
Norte de España.	20'05	20'15

**Sección marítima**

**EMBARCACIONES LLEGADAS AYER**  
De Málaga y esc. en 6 ds. v. Sagunto, de 345 ts., c. Esquerdo, con efectos, consignado á don Antonio Más.  
De Marsella en 1 día v. inglés Pinta, de 315 ts., c. Dohie, en lastre, consignado á los señores Mac Andrews y C.

**DESPACHADAS**  
Para La Laja y Ardanaz, c. Garalda, en lastre.  
Para Cete v. Luis Barre, c. Arana, con vino.  
Para Génova y esc. v. Sagunto, c. Esquerdo, con efectos.  
Para Alicante l. Pepita, c. Prat, en lastre.

**OBSERVACIONES DEL DÍA DE AYER**  
A las ocho de la mañana, viento levante flojo, mar llana y horizontes despejados.  
Al anocheecer, calma, mar llana y horizontes despejados.

Ayer salieron los vapores siguientes: españoles «Ardanaz» para La Laja, «Correo de Cartagena» para Cete y «Sagunto» para Génova y escalas, quedando fondeados el inglés «Pinta» y el español «Luis Barre»; este último dispuesto á salir.

**TELEGRAMA S**

Se ha recibido un telegrama de Jamaica diciendo que la escuadra de Sampson está delante de Santiago y que ha roto el fuego contra la plaza.

No dice el despacho si la escuadra española está ó no en la bahía, pero si que se contesta vigorosamente al fuego de los americanos.

París 24, 10 m.

Un telegrama de Londres fechado ayer en Cayo Hueso dice que las dos flotas americanas están concentradas allí.

Si ese despacho es verídico no puede ser que los buques americanos estén delante de Santiago de Cuba.

Madrid 24, 11 m.

Esta madrugada circuló el rumor con referencia á un telegrama de Washington, que habia comenzado el bombardeo de la Habana, tomando parte en él todos los buques de las escuadras bloqueadora y volante.

Esta mañana hemos procurado informarnos de lo que hubiese de cierto, y en todas partes se ha desmentido la especie.

Madrid 24, 11'20 m.

Los barcos americanos están repartidos frente la Habana, Cienfuegos, Cárdenas y Santiago de Cuba. Así lo dice el corresponsal de *El Imparcial* en un despacho recibido esta madrugada. De ser esto cierto, se supone que la escuadra de Carvera no está en Santiago, pues si tuviese delante una parte sólo de la escuadra americana, de seguro que libraría combate.

Madrid 24, 11'25 m.

Dicen de Nueva York á un periódico de Londres que la expedición que salió el viernes último de Tampa está compuesta de individuos que carecen completamente de recursos y que los jefes insurrectos han autorizado á su delegado Méndez Capote para manifestar á los Estados Unidos que aceptarán la autonomía; pero que rechazarán la invasión de Cuba si el gobierno norte americano no se compromete á abandonar dicha isla después de terminada la guerra.

Por otra parte, en el ministerio de la Guerra de los Estados Unidos se considera á los insurrectos cubanos como unos aliados peligrosos y unos enemigos poco temibles.

Madrid 24, 11'35 m.

Londres, 24.—Telegrafían de Washington que los voluntarios del regimiento número 14, llamado de New York, que se hallaba en Saint Thome, se niegan á obedecer á sus jefes.

Madrid 24, 1'25 t.

Han circulado en la Bolsa, se ignora con

qué fundamento, rumores en extremo pesimistas.

Indudablemente estos pesimismo han influido en la baja de la renta interior.

Madrid 24, 5 t.

Confírmase por despachos de Londres y New York la salida de dos escuadras yanquis con objeto de bloquear la costa de Santiago de Cuba.

Madrid 24, 5'35 t.

Atribúyese al señor Sagasta el propósito de aplazar en lo posible tratar de la cuestión del impuesto sobre la renta, con objeto de impedir que se evidencien más los dualismos que existen en el seno del gobierno.

Madrid 24, 6 t.

A las cuatro de la tarde ha tomado posesión de su cargo el nuevo ministro de Estado señor duque de Almodóvar del Río.

Acompañaba al nuevo ministro el señor León y Castillo.

Le presentó el personal del ministerio el señor Gutiérrez Agüera.

Inmediatamente se telegrafió á las cancellerías del extranjero la toma de posesión del nuevo ministro de Estado.

IMPRENTA DE LA OPINIÓN.

**Academia preparatoria militar**

DIRIGIDA

POR EL TENIENTE DE NAVÍO DE LA ARMADA

**D. José Fita Palanca**

Preparación completa: matemáticas, francés y dibujo.

Se admiten internos.  
Comenzará el nuevo curso en 15 de Junio próximo.

Rambla San Juan, 35, 2.º, derecha.



Para Valencia, Alicante, Almería, Cartagena, Málaga, Vigo, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander y Bilbao saldrá de este puerto el 26 del corriente el magnífico vapor español

**CABO CREUX**

de 2.500 toneladas, su capitán D. Victor Urrutia, admitiendo carga y pasajeros.

Lo despacha su consignatario, D. Mariano Peres.

**APRENDIZ**

Se necesita uno en la imprenta de este periódico.

**ESCENA XV**

RAMONA, JORDI

(Al final de l'escena, Rosa)

(Jordi entra desesperat, deixa la llumanera que portà al primé puesto que trova.)

ARCÍS. ¿Qui havia aquí? ¡Parla! ¿Qui?  
¿Qui es que ha sortit pel balcó?  
(Vol anar hi y Ramona s'interposa.)

RAMONA. ¡Arcís, per Déu!

ARCÍS. (Preguntant.) ¡L'Enrich!

RAMONA. (Casi sense pronunciar ho.) ¡Sí!

ARCÍS. ¡Infame! ¿Ho gosas á di?

RAMONA. ¿Vols que t'enganyi?

ARCÍS. ¡Es milló!

Més temps així, no pot sé.

¡La vritat! Vull sabé

si... la Rosa es filla méva...

¡Parla!

RAMONA. Avans de ser jo teva,

com en mans del esparvé

cau l'ancell atolondrat,

jo vaig... canre en brassos d'ell...!

¡Es di que...! ¡Tot s'ha acabat!

(Corre á la taula, estira'l calaix, farfulla y treu una pistola, mentres té lloch lo diálech,

fins que ella diu: em' haguessis donat la mort.)

RAMONA. ¡Arcís! ¡Arcís! ¡Per pietat! (Agenollantse.)

ARCÍS. ¡Cástich nou á pecat vell!

RAMONA. ¡Ah! Sí, sí... N'he fet conhort...

D' aixé, Déu méu, ne dich sort...

Vull mori á las tévas mans...

¡Ojalá vint anys avans

m'haguessis donat la mort!

ARCÍS. ¡Qué dius! ¡Qué esperas!

RAMONA. ¡Mori!

Fes que'l teu furor esclati;

**ESCENA XIII**

RAMONA

(Al entrá—vé del seu quarto—fa un llampech que ilumina tota la sala. Se'n va á assegurar prop del foch.)

RAMONA. ¡Jesús, María, Joseph!  
Avuy, per tot trovo fosch;

fóra y dins no m'illumina  
més que del llam la claró.

¿Ahont será l' Arcís? Ja sola  
no puch viure... ¡Qué es aixó!

(Ho diu perque al mateix temps que brilla un llampech y fa un tró molt fort, entra Enrich, rompen los vidres del balcó.)

**ESCENA XIV**

RAMONA, ENRICH

RAMONA. (Ab espant.) ¡Ah! ¡Tú!

ENRICH. ¡Crida tant com vulgnis!

(D' un salt, ha anat á passá'l forrellat de la porta de l'escala.)

RAMONA. ¡Per Déu, Enrich!

ENRICH. ¡Ja som sols!

La nit, com aquella, fosca;

cel negre, dormint tothom...  
la capella del Sant Cristó

sense llum, l'hi apagat jó.  
No sab ningú de la vila

perque vinch aquí ni hont soch...  
Primer que del Jordi... ¡meva!

¡Meval! ¿Vens ó no tens?  
(Ab firmesa.) ¡No!

ENRICH. Es natural; com ets rica...  
com al seu costat no pots

tema may á la miseria  
ni sofrí las privacions  
que, ab mí, potsé sufririas,

# ANUNCIOS

## AGUAS FERRUGINOSAS Y BAÑOS

DE

## ESPLUGA DE FRANCOLÍ

Desde el 1.º de Junio queda abierta la temporada.--HOTEL VILLA EN GRACIA.--CHALET COMODOS para familias.--MASIA DEL AGUA.

Se admiten encargos y se facilitan toda clase de datos en esta Redacción.

El servicio de carruajes desde la estación del ferrocarril al Balneario, está a cargo de RAMÓN VILA (a) BONET.

\* BRONQUITIS, CÁTARROS, TISIS \*  
CÁPSULAS EUPEPTICAS

### MORRHUOL

Principio activo del aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del Dr. PIZA



Primer preparador español de dicho medicamento. Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1896.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos en su clientela han demostrado que el Morrhuol es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del Morrhuol con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, excita el apetito, grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor.

Farmacia del autor. Plaza del Pino, 6, BARCELONA y principales de América



### AVISO

En la imprenta de este periódico, rambla de San Juan, 71, bajos, se reciben esquelas de defunción, para su inserción en el mismo, hasta las tres de la madrugada.



### PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS, Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.—Frasco. 14 rs.

NO FIARSE DE IMITACIONES. PEDID

### IMPRESORIA DE LA VIUDA E HIJOS DE TORT

En este establecimiento, a cargo de LLORENS Y GIBERT, se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con el mayor esmero, prontitud y economía.

RAMBLA DE SAN JUAN, 71, BAJOS.—TARRAGONA

### VERDADERO REGALO

de los gastos de una carrera

Por 5 pesetas en libranza del giro mútuo o documento de fácil cobro; más 75 céntimos en sellos de correo; se remite un tomo, tamaño 32 x 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios y balances, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros, Prácticas de Teneduría y Ciencia comercial, titulada: **Contabilidad mercantil simplificada**

al alcance de todas las inteligencias, por la que, cualquier persona, puede cursar por sí misma, teórica y prácticamente, en sólo 30 días, la carrera de Teneduría de libros sin necesidad de profesor ni de Escuela.

Dirigirse al autor D. Manuel F. Font, Perito Profesor-mercantil, hasta el día 20 de Mayo, calle de Mendez Núñez, 38, 2.º, núm. 2 distrito de Gracia.—Barcelona.

### BORDADORA EN ORO

Se hacen toda clase de trabajos. Especialidad en ornamentos de iglesia. También se pasa el oro por deteriorada que esté la tela.

Se dan lecciones. En la imprenta de este periódico informarán.

MIL PESETAS al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

82 *HERREU JORDI*  
vols quedarte... ¡Es lo milló! (Sarcástich.)  
Si, quedat... Pero la Rosa, filla meva y del meu cor vindrà ab mi... ¿Ahont es?  
RAMONA. (Corra á interposarse devant de la porta del quarto, primé terme, Arret.)  
Infame!  
Espera; escolta, si vols. (Ab ira y despreci, pero sense perdre la dignitat.)  
Per tot porvenir no tindré un instant de calma y goig; la deshonra y la miseria acompanyantme á la mort, y sofrir lo que sofreixen totes las donas del món, vivint al costat del Jordi, es preferible cent cops que viure ab tú regalada y reumplerta de tressors... Si com te coneix, un dia t'hagües conegut, ¿cóm vols, cóm podia sé possible, que entressis dins del meu cor? Ja n ets fóra pera sempre ja l'ompla del tot, del tot lo meu marit á qui estimo per noble, per generós, porque val cent mil vegadas més que tú... ¡Yéstan! Ja pots fer lo que vulguis... Inútil que m'engeixis més amor, que, si un dia ya cegarme, ja ni sisquera m'common. Si suplicas, no t'escolto; si m'amenassas, tampoch; la violencia, fóra indigne; indigné la humillació; y com ni jo ni la Rosa, que es méva, per rés del món hem de deixá aqueixa casa hont no hi cabs ab molt ni poch,

FOLLETTIN DE LA OPINIÓN 83  
despedeixte pera sempre...  
Per tú, cóm si al món no fos!  
ENRICH. ¡Ramona! (Se senten dos truchs á la porta.)  
RAMONA. ¿Sents? ¡L'Arcís!  
ENRICH. (Afectant indiferencia.) Obral.  
RAMONA. ¿Qué t'has cregut...? (Anant á obrir.)  
ENRICH. ¡Oh! No, no!  
RAMONA. (Tocant ab l'espatlla á la porta.)  
Si no t'en vas, si no baixas per hont has pujat, per hont deu baixá! que entra á una casa com los lladres, pel balcó, obro al Jordi, susuhei xi lo que Déu vulgni. (Altres dos truchs.)  
ENRICH. (Assentantse.) Bé, donchs, ja pots obrir, aquí l'espero.  
ARCÍS. (Desde dins, trucant á la porta més fort.) ¡Ramona!  
RAMONA. (A Enrich.) ¿Y eside debó?  
ENRICH. ¡Sí! ¡Obral! adés hi v'haibí a!  
RAMONA. (Girantse rápidamente per obrir.) ¡Obrim!  
ENRICH. (Aixecantse pera contenirla.) ¿Fóras capás? Un moment...  
RAMONA. Digas: ¡un sol! (Truchs.)  
ENRICH. Es per última vegada que ho dich; ¿vens ó no vens?  
RAMONA. ¡No!  
ENRICH. ¿No?... Donchs, primé que d'en Jordi, del infern... (S'abalansa á ella que crida y despássa l'forrellat rápidamente.)  
RAMONA. ¡Arcís!  
ENRICH. (Fuig cap al balcó.) ¡Valor!  
(S'ha de procurá que á la entrada del Arcís, ja sigui l'Enrich al balcó, porque no pugui reconeixer al que s'escapa. Lo temporal cassi ha cessat; no deuen sentirse trossos mes que poch y molt llunyans.)